




IMPORTANT / ご注意 / 重要



A. The outfit is non-detachable. Don't try to take it off; otherwise, it may get damaged.
画像の装飾や衣装の着脱はできません。破損の原因となりますので、無理に脱がせようとしないでください。
图示的服装均不能脱下。请不要强行拆下以免人偶损坏。

B. Do not place the figure in areas with high temperature and humidity; otherwise, the figure will be damaged.
製品は、直射日光の当たる場所、温度差の大きい場所、高温多湿の場所などに置かないでください。変色や変形の原因となる恐れがあります。
不要把人偶摆放在高温或湿度高的环境，以免会令人偶受损。


C. Do not get the figure in touch with sharp objects, fire, or heat to avoid material damage.
衣装は強く擦ったり、鋭利なもので触れないでください。また、火気や熱源（ヒーター、コンロ、ストーブなど）のそばに置かないでください。変色や変形、劣化などが早まる恐れがありますのでお避けください。
请避免把人偶与尖锐物品、高温或火焰有任何接触。

Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
取扱説明書は、ご使用の際いつでもお見直しいただけるよう大切に保管してください。
说明书含有重要信息，请保留，以便将来查阅。

© 2022 Hot Toys Limited. All Rights Reserved.
www.hottoys.com.hk www.hottoys.jp

A. LED LIGHT-UP FUNCTIONS ON EYES / 眼部のLEDライトアップ機能について / 眼部LED发光功能


1



2



FINISH



Removed the indicated part from the top of the helmet as shown. Unscrew and open the battery box to put in new batteries. Three batteries (AG5/LR48, 1.5V) are included. Activate the light-up function by toggling the on/off switch. Complete as shown. 画像を参考に、ヘルメットの上部パーツを取り外してください。製品には電池 (AG5/LR48/ LR754, 1.5V) が付属します。ドライバーを使用してバッテリーカバーを開け、電池を入れてください。画像のスイッチで「ON」「OFF」の切り換えができます。完成です。 按图示拆下指定头盔顶部装甲松开螺丝打开电池箱盖后放入电池。盒内包含了3颗电池 (AG5/LR48, 1.5V)。利用开关键启动发光功能。完成。

B. LED LIGHT-UP FUNCTIONS ON CHEST / 胸部のLEDライトアップ機能について / 胸口LED发光功能

1




2



3




FINISH




1) Unscrew and open the battery case. 2) Put in new batteries. Three batteries (AG5/LR48, 1.5V) are included. Activate the light-up function by toggling the on/off switch. 3) Open the cockpit and attach the battery case inside the figure. Complete as shown. 1)ドライバーを使用してバッテリーカバーを開け、電池を入れてください。2)製品には電池 (AG5/LR48/ LR754, 1.5V) が付属します。画像のスイッチで「ON」「OFF」の切り換えができます。3)コックピットのハッチを開き、電池ボックスを取り付けてください。完成です。 1)松开螺丝打开电池箱盖。2)放入电池。盒内包含了3颗电池 (AG5/LR48, 1.5V)。利用开关键启动发光功能。3) 如图所示打开驾驶舱并把电池箱装配至驾驶舱内。完成。

C. ATTACHING THRUSTERS / スラスターについて / 安装背部喷射器



FINISH



Attach the thrusters to the back of figure and screw to secure position. Attach the indicated armor onto the thrusters. 画像を参考に、背面へスラスターを取り付け、ネジを締めて固定してください。その後、画像のアーモアパーツを取り付けてください。把喷射器安装在人偶背部并扭上螺丝固定位置。把指定装甲安装至背部喷射器。

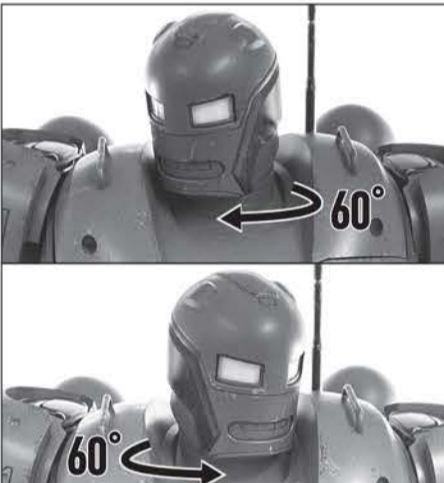
D. ATTACHING PARTS / 付属パーツについて / 安装部件






Attach the shown parts to the foot pedal and shoulder respectively. 画像のパーツを背面のフットペダルと肩部へそれぞれ取り付けてください。 指定部件可分别安装至脚踏舱及肩膀上。

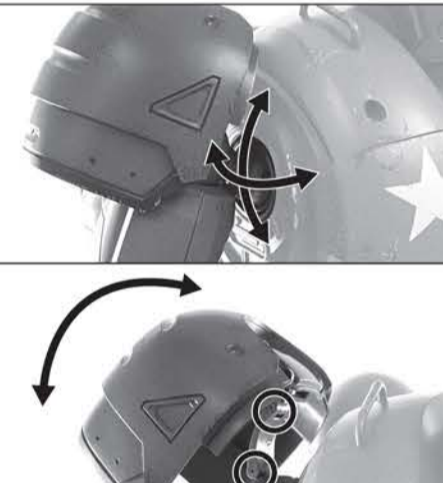
E. HEAD MOVEMENT / 頭部の可動について / 头部活动

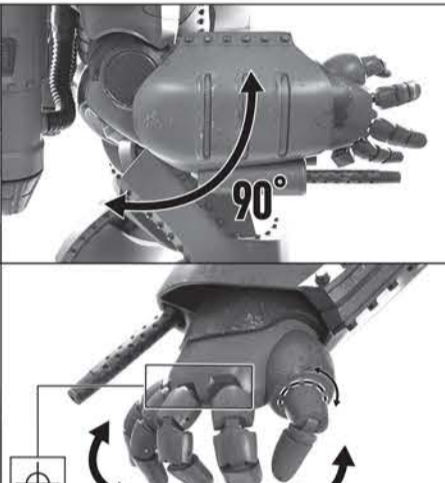




Head can move in the direction and angles as indicated. 頭部は画像の可動範囲内で動かすことができます。 头部可按图示角度及方向活动。

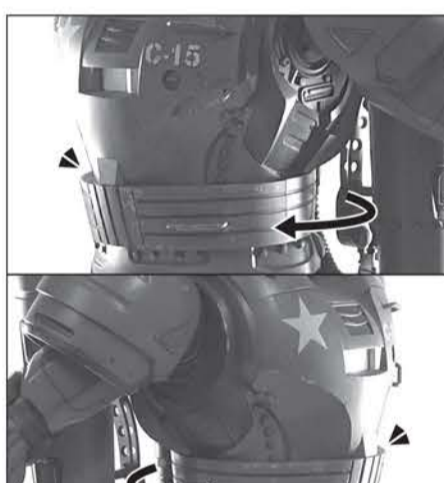
F. ARM MOVEMENTS / 腕部の可動について / 手部活动






Articulated shoulder joint is moveable in shown directions. Shoulder armor is adjustable, based on the two points of articulation as indicated. Forearms can be raised up to 90°. Articulated fingers is moveable in shown directions. 肩部のアーモアは、画像の2ヶ所にジョイントが内蔵されており、矢印の方向へ動かすことができます。肘部は約90度まで動かすことができます。指は矢印の方向へ動かすことができます。 可动肩部可按图示方向活动。肩甲可按2个对应的可动关节活动。前臂可向上举至90°。可动手指可按图示方向活动。

G. WAIST MOVEMENT / 腰部の可動について / 腰部活动






Waist can be moved in shown direction. 画像を参考に、矢印の方向へ動かすことができます。 腰部可向图示方向扭动。

I. WEARING BACKPACK / バックパックについて / 佩带背包



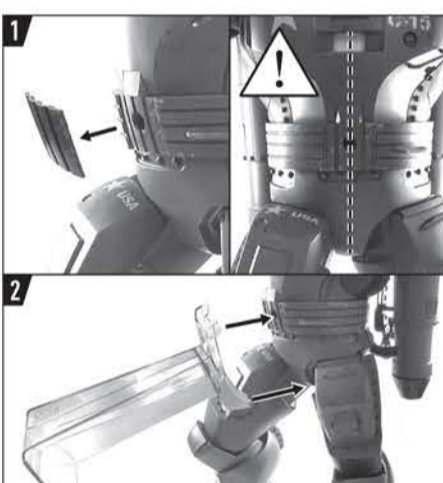


Bend the arms backwards and wear the backpack as shown. 画像を参考に、両腕を後ろへまわし、バックパックを背負わせてください。 把双手向后屈曲并如图示佩戴背包。


The outfit is non-detachable. Don't try to take it off; otherwise, it may get damaged. コスチュームの着脱はできません。破損の原因となりますので、無理に脱がせようとしないでください。 图示的服装均不能脱下。请不要强行拆下以免人偶损坏。

H. POSING WITH FIGURE STAND / 特製台座について / 设置支架地台

1

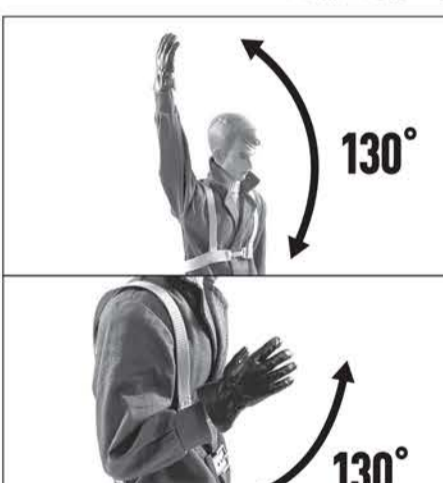


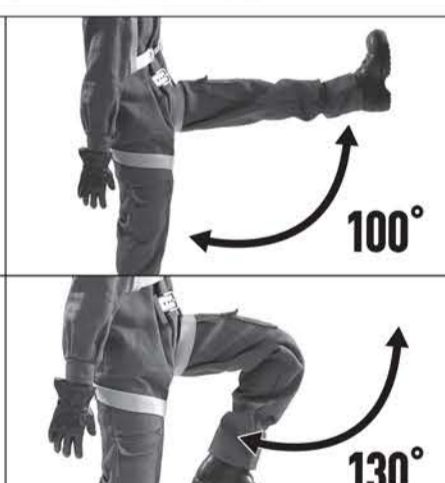
2



1) Detach the indicated armor plate and return the waist to shown position. 2) Attach the figure stand to the figure. 1)卸下指定装甲并把腰部还原至图示位置。2) 把支架地台安装至人偶。

J. HANDS AND LEGS MOVEMENT / 腕部と脚部の可動について / 手部及腿部活动






Hands and legs can be moved in shown direction and angle. 腕部と脚部は画像の可動範囲内で動かすことができます。 双手及双腿可向图示方向及角度扭动。

K. PLACING IN THE FIGURE / ヒドラ・ストンパーへの搭乗について / 放入人偶

1

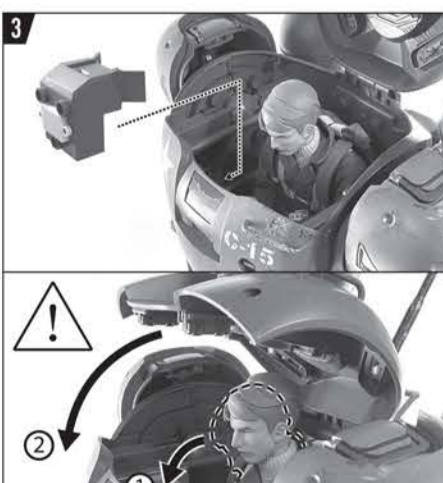


2




1) Remove the battery case. 2) Pose the figure as shown. 1) 電池ボックスを取り外してください。2) フィギュアを画像のポーズにさせてください。 1) 拿出电池箱 2) 把人偶摆出图示姿势。

3



FINISH



3) Place the figure and the battery case into the cockpit as shown. (note: Bend the figure forward slightly to avoid scratches or damages on figure before closing the cockpit.) Complete as shown. 3) フィギュアをヒドラ・ストンパーのコックピットに収め、電池ボックスを戻してください。(ご注意: 塗装はげやキズを避けるため、コックピットのハッチを閉じる前にフィギュアの上半身を若干前傾させてください。)完成です。 3) 如图所示把人偶及电池箱放置到驾驶舱内。(注: 关上驾驶舱前, 需把人偶向图示方向稍微屈曲。)完成。

WARNING


- Don't mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
 - Do not charge non-rechargeable batteries.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the product before being recharged.
 - Batteries installation, charging rechargeable batteries, and parts assembly should be done by an adult.
 - Batteries are to be inserted with the correct polarity and exhausted batteries should be to be removed from the product.
 - Don't look at the LED light directly: it may be harmful to eyes.
 - Change the batteries and observe the status of batteries regularly to avoid leakage which may cause damage to the product and its electricity system.
 - Never short-circuit the battery terminals.
- Note: The above situations are not included in maintenance nor replacement

ライトアップに関するご注意

- 古い電池と新しい電池またはいろいろな種類の電池を混ぜて使用しないでください。
 - 非充電式電池は充電しないでください。
 - 充電式電池を使用する場合は、充電する前に必ず製品から取り外してください。
 - 電池に関する作業は大人が行ってください。
 - 電池は必ず「+」「-」を正しい向きを入れてください。また、消耗した電池は速やかに製品から取り出してください。
 - 点灯中のLEDライトは絶対に直視しないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。
 - 電池を使用する製品は、使用後にスイッチを切ってください。長期間使用しない場合は、電池を取り出した状態で保管してください。
 - ショートさせたり分解、加熱、火の中に入れたりしないでください。
- ※取扱説明書の記述内容を守らないことにより生じた故障または損害について、(株)ホット Toys ジャパンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

警告

- 请勿混用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准（碳-锌）电池或充电电池（镍-镉）。
 - 请勿给非充电电池充电。
 - 在充电前请将充电电池从产品中取出。
 - 电池安装，充电电池充电和零件组装应由成年人来完成组装。
 - 请以正确的极性插入电池，并从产品中取出耗尽的电池。
 - 不要直视LED灯；它可能对眼睛有害。
 - 定期更换电池并观察电池状态，以免漏电池液，可能会损坏产品及其电气系统。
 - 切勿造成电池接头短路。
- 重要：若有以上情况发生，本公司将不负责修理处理或更换。



WARNING
“This product contains a Button Cell Battery. A swallowed Button Cell Battery can cause internal chemical burns and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.”

